



**RETURN BIDS TO:  
RETOURNER LES SOUMISSIONS A :**

Bid Receiving/Réception des sousmissions

Royal Canadian Mounted Police (RCMP)  
Procurement & Contracting Services  
Place 123, #203, 12315 Stony Plain Road  
Edmonton, AB T5N 3Y8

**SOLICITATION  
AMENDMENT**

**MODIFICATION DE  
L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments: - Commentaries :

<b>Title – Sujet</b> Diriger la santé au travail Services aux médecins - Division K, Edmonton, AB		<b>Date</b> July 13, 2015
<b>Solicitation No. – N° de l'invitation</b> M5000-5-3590/A		<b>Amendment No. – N° de la modification</b> 002
<b>Client Reference No. - No. De Référence du Client</b>		
<b>Solicitation Closes – L'invitation prend fin</b>		
<b>At /à :</b>	2:00 PM HNR	
<b>On / le :</b>	Juillet 28 <sup>th</sup> , 2015 (Amended)	
<b>Destination of Goods and Services – Destinations des biens et services</b> Gendarmerie royale du Canada Services de santé Division K 11140 – 109 <sup>e</sup> rue Edmonton, AB T5G 2T4		
<b>Instructions</b> Voir aux présentes		
<b>Address Inquiries to – Adresser toute demande de renseignements à</b> Sandra Robinson Sandra.robinson@rcmp-grc.gc.ca		
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b> 780-670-8626	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>	

<b>Delivery Required – Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered – Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name, Address and Representative – Raison sociale, adresse et représentant du fournisseur/de l'entrepreneur:</b>	
<b>Telephone No. – No. de téléphone</b>	<b>Facsimile No. – No. de télécopieur</b>
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) – Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>



La présente modification vise à :

- répondre aux questions reçues pendant la période de soumission

### **QUESTIONS ET RÉPONSES 13 JUILLET 2015**

#### **QUESTION 1:**

Est une équipe de médecin dédié au programme de la GRC un modèle de prestation de service acceptable?

#### **RÉPONSE 1:**

Non, nous cherchons des entrepreneurs individuels, pas un modèle d'équipe.

#### **QUESTION 2:**

Est les compétences des médecins pour le programme nécessaire comme médecin du travail seulement? Seront considérés comme d'autres titres de spécialistes?

#### **RÉPONSE 2:**

Les médecins qui ont la santé au travail Désignation ou qui ont une expérience dans la santé au travail La livraison sera considérée.

#### **QUESTION 3:**

Pouvez-vous préciser ce que sur le site personnel de soutien (ex. De bureau / bureau / infirmiers), est prévu alors que le médecin travaille sur le site de la GRC à chaque Edmonton et le bureau secondaire dans les TN-O?

#### **RÉPONSE 3:**

Il n'y a pas de personnel de soutien dans les TN-O. Il ya 3 infirmières et le personnel de bureau 7 pour couvrir les 2 bureaux en Alberta et des TN-O.

#### **QUESTION 4:**

Seront considérées comme alternatives, des modèles de prestation de services plus rentables? Si oui, comment le prix de ce modèle alternatif peut être décrit compte tenu de la structure de prix de B de l'annexe prévue?

#### **RÉPONSE 4:**

Nous recherchons des entrepreneurs individuels, pas d'autres modèles de prestation de services.



## **QUESTIONS ET RÉPONSES 8 JUILLET 2015**

### **Question 1:**

Les services sont demandés pour la sollicitation mentionnée ci-dessus actuellement fournis ou ont-ils été fournis précédemment? Si oui, s'il vous plaît identifier les moyens par lesquels ces services ont été fournis (par exemple employé, direct et ou d'un terme, contrat de services personnels, ou de services contractés par une société). Si les services ont été retenus par une société, s'il vous plaît fournir le nom de l'entrepreneur et le montant de la durée et du montant du contrat (s).

### **Réponse 1:**

Actuellement, il est un contrat de services en place avec le Dr Douglas R. Huber Corporation Professional. Le contrat était d'une durée d'un an, plus deux options de x un an. Valeur totale du contrat était à 1,872,400.00 \$. Cependant, il est un contrat de service en cas de besoin avec des taux horaires fermes facturables allant de 290 \$ / heure à 310 \$ / heure sur la durée du contrat.

### **Question 2:**

En raison de la complexité de la logistique quand il vient à l'approvisionnement correctement, qualifiant pertinence de l'expérience à l'exigence, l'obtention et la confirmation de références, et la présentation de toutes les informations dans le format spécifié demandée par le client, nous demandons respectueusement une extension de la date de soumission à Juillet 28, 2015.

### **Réponse 2:**

Nous prolongeons le contrat comme l'a demandé. Nouvelle date de clôture est le 28 Juillet 2015.

### **Question 3:**

En ce qui concerne les exigences de l'article cotées par points, actifs A1 qui stipule que «Le soumissionnaire doit décrire l'expérience avec la santé au travail dans une activité de police / application de la loi, y compris les évaluations de pré-emploi, aptitude au travail, et l'invalidité / gestion des risques," s'il vous plaît confirmer si l'expérience avec la santé au travail dans une activité de police / application de la loi peut élargir pour inclure militaires ou d'urgence et les premiers intervenants, en plus de l'exigence actuelle de l'expérience application de la loi.

### **Réponse 3:**

Expérience dans la police / application de la loi est préféré; Cependant, nous pourrions envisager militaire avec expérience similaire. Je ne crois pas que les premiers intervenants généraux auraient l'expérience exigée en santé que nous avons besoin, et ne seront donc pas pris en considération pour l'évaluation.



**Question 4:**

Combien évaluations du médecin devrait examiner dans une journée?

**Réponse 4:**

Il est difficile d'estimer avec précision le nombre d'évaluations sont terminées dans un jour comme il ne varie de voir des gens en personne ou examiner les dossiers pour compléter une évaluation. La complexité de la question détermine combien peuvent être achevé en un jour.

**Question 5:**

Yat-il une dossiers système médical électronique en place?

**Réponse 5:**

Je peux confirmer qu'il n'y a pas de système de gestion électronique des dossiers en place. Il a été envisagé, mais loin en raison des exigences de sécurité à travers le pays.